

Distr.
GENERAL

A/RES/47/107
26 April 1993

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البد ٩٦ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/47/715)]

تدميـم المساعـدة إلـى اللاجـئـين
والعاـدـين والـمـشـرـدـين فـي أـفـرـيـقا - ١٠٧/٤٧

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٠٨/٤٦ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ،

وقد دنـتـ في تقريري الأمـين العام (١) وـمنـوـضـةـ الأمـمـ المتـحـدـةـ السـامـيـةـ لـشـؤـونـ الـلاـجـئـينـ (٢) ،

وإذ تـضـعـ فيـ اعتـبارـهاـ أـشـدـ الـبـلـدانـ تـضـرـرـاـ هـيـ مـنـ أـقـلـ الـبـلـدانـ نـمـواـ ،

وأـقـنـاعـاـ مـنـهـاـ بـخـرـصـةـ تـعـزـيزـ التـدـرـةـ دـاخـلـ مـنـظـومـةـ الـأـمـمـ المتـحـدـةـ عـلـىـ التـفـيـذـ وـالـتـنـسـيقـ الشـامـلـ
لـبـرـامـجـ الإـغـاثـةـ لـلـلاـجـئـينـ وـالـعاـدـينـ وـالـمـشـرـدـينـ ،

وإذ تـرـحـبـ بـاحـتمـالـاتـ العـودـةـ الطـوعـيـةـ إـلـىـ الـوـطـنـ وـالتـوـصـلـ إـلـىـ حلـولـ دائـمةـ فـيـ جـمـيعـ أـدـاءـ
الـتـارـيـخـ ،

.A/47/529 (١)

(٢) الـوـثـاقـ الرـسـميـةـ لـلـجـمعـيـةـ الـعـامـةـ،ـ الدـورـةـ السـابـعـةـ وـالـأـرـبعـونـ،ـ المـلـحقـ رـقـمـ ١٢ـ (A/47/12)ـ .

وإذ تسلم بالحاجة إلى أن تهبي الدول ظروفاً نفسياً إلى منع تدفق موجات اللاجئين والمشريدين ، وإلى العودة الطوعية إلى الوطن ،

وإذ تضع في اعتبارها أن أغلبية اللاجئين والمشريدين من النساء والأطفال ،

وإذ تلاحظ مع التقدير التزام البلدان المعنية ببذل قصاراً لها لتسهيل تقديم المساعدة إلى السكان المتضررين واتخاذ التدابير الازمة في هذا الشأن ،

وإذ تدرك أهمية مساعدة البلدان المضيفة ، لا سيما البلدان التي خللت تستضيف لاجئين لفترة طويلة ، على تدارك تدهور البيئة لديها وما ترتب على ذلك من أثر سلبي على الخدمات العامة وعملية التنمية ،

وإذ تسلم بولاية المفوضية السامية المتمثلة في حماية ومساعدة اللاجئين والعائدين ، وبالدور الحائز الذي تؤديه ، مع المجتمع الدولي ووكالات التنمية ، في معالجة مسائل التنمية الأعم المتصلة باللاجئين والعائدين والمشريدين ،

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة تسهيل عمل المنظمات الإنسانية ، ولا سيما في توفير الأغذية والأدوية والرعاية الصحية لللاجئين والعائدين والمشريدين ، وتشجب أعمال العدوان الموجه ضد موظفي المنظمات الإنسانية ، ولا سيما ما أفضى منها إلى ازهاق أرواح بشرية ، وتؤكد على ضرورة ضمان سلامه موظفي تلك المنظمات ،

وإذ يساورها بالقلق إزاء الحالة الإنسانية الحرجة القائمة في بلدان افريقية ولا سيما في القرن الافريقي ، والناجمة عن الجفاف والصراع وتنقلات السكان ،

وإذ ترحب بالجهود الإقليمية الرامية إلى حل مشاكل اللاجئين ، من قبيل الإعلان المعتمد في مؤتمر قمة رؤساء دول وحكومات بلدان القرن الافريقي ، الذي عُقد في أديس أبابا في ٨ و ٩ نيسان / ابريل ١٩٩٢^(٢) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها النداء المنقح الذي وجهه الأمين العام من أجل البرنامج الخاص للطوارئ في القرن الافريقي ،

(٢) انظر A/47/182 ، المرفق .

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء وجود أعداد هائلة من اللاجئين والمشردين الوافدين في جيبوتي ،
بحيث يمثّلون ما يزيد على ٢٠ في المائة من مجموع سكان البلد ، وإزاء استمرار تدفقهم بسبب الحالة
المفجعة في الصومال ،

وإذ يساورها بالغ القلق أيضاً إزاء العواقب الوخيمة الناجمة عن وجود اللاجئين والمشردين الوافدين
بالنسبة للحالة الاقتصادية والاجتماعية الصعبة بالفعل في جيبوتي ، البلد الذي يعاني من الجفاف لأمد طويل
ومن الأثر السلبي الناجم عن الحالة الحرجية في القرن الإفريقي ،

وإذ تسلم بأن ما يزيد على نصف اللاجئين والمشردين الوافدين في جيبوتي يتركزون في مدينة
جيبوتي في ظل صعوبات خطيرة جداً دون مساعدة دولية مباشرة ، الأمر الذي يفرض ضغطاً لا يطاق
على موارد البلد المحدودة وعلى الهياكل الاجتماعية ، ويحدث على وجه الخصوص مشاكل أمنية
خطيرة ،

وإذ تسلم أيضاً بال الحاجة إلى التعاون بين حكومة جيبوتي والمفوضية السامية والمنظمات ذات الصلة
من أجل إيجاد حلول بديلة لمشكلة اللاجئين في مدينة جيبوتي وللتمكن من تعبئة المساعدة الخارجية اللازمة
لتلبية احتياجاتهم المحددة ،

وإذ تدرك أن السكان اللاجئين الموجودين في مخيمات اللاجئين في سائر أنحاء جيبوتي يعيشون
في ظل حالة محفوفة بالمخاطر حيث يواجهون خطر المجاعة وسوء التغذية والمرض ، وأنهم في حاجة
إلى مساعدة خارجية كافية لتوفير المواد الغذائية والمساعدة الطبية والهياكل الأساسية الضرورية للمأوى ،

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء وجود أعداد هائلة من اللاجئين والعائدات بموجب اختيارهم والمشردين
والجنود المسرحين في أثيوبيا والعبء الجسيم الذي يفرضه ذلك على الهياكل الأساسية في البلد وموارده
الضئيلة ،

وإذ يساورها بالغ القلق أيضاً إزاء العواقب الوخيمة الناجمة عن هذه الحالة بالنسبة لقدرة أثيوبيا
على مواجهة آثار الجفاف المتعد وإعادة بناء اقتصاد البلد ،

وإذ تدرك العبء الشديد الواقع على حكومة أثيوبيا وال الحاجة إلى تقديم مساعدة فورية وكافية إلى
اللاجئين والعائدات بموجب اختيارهم والمشردين والجنود المسرحين وضحايا الكوارث الطبيعية ،

وإذ يقللها بالغ القلق العبء الواقع على حكومة وشعب كينيا من جراء استمرار تدفق اللاجئين من
البلدان المجاورة التي ألمت بها الحروب والمجاعات ،

وإذ تعرف بما بذلته حكومة كينيا وما زالت تبذل من مساهمة كبيرة وتضحيات جسمية من أجل معالجة هذه الحالة في الوقت الذي تواجه فيه أوضاعا متدهورة ناجمة عن أثر الجفاف الطويل الأمد الذي أحق الخسر بسكانها ذاتهم،

وإذ تؤكد أهمية وضرورة استمرار تقديم المساعدة إلى اللاجئين والمشددين في كينيا الذين يقدر عددهم بما يربو على نصف مليون، إلى أن تغير هذه الحالة ،

وإذ يساورها بالقلق لما للحرب الأهلية في الصومال من أثر مفجع على حياة شعبها ، مما أثر على أربعة إلى خمسة ملايين شخص أصبحوا إما لاجئين في بلدان مجاورة وإما مشددين داخليا ، وفي حاجة لمساعدة إنسانية عاجلة ،

وإذ تدرك أن إعادة أعداد كبيرة من اللاجئين الصوماليين الموجودين في بلدان مجاورة وأماكن أخرى إلى وطنهم إعادة طوعية ، فضلا عن عودة المشددين داخليا إلى مستط رأسهم ، تتطلب وجود برنامج مساعدة دولي مخطط ومتكملا ، يضم لتلبية احتياجاتهم الأساسية ويكتفى ترتيبات استقبال مناسبة ، ويسهل اندماجهم بيسر في مجتمعاتهم ،

وإذ هي مقتنعة بضرورة تعزيز المساعدة الإنسانية على وجه الاستعمال وتقدمها للاجئين والعاددين والمشددين الصوماليين دون إبطاء ، وذلك نظرا لتأزم حالة المشددين والعاددين وتزايد الضغط الذي مازال اللاجئون يفرضونه على البلدان المضيفة ،

وإذ تسلم بأن السودان يستضيف أعدادا كبيرة من اللاجئين منذ فترة طويلة ،

وإذ تدرك الصعوبات الاقتصادية التي تواجهها حكومة السودان وال الحاجة إلى توفير مساعدة كافية للاجئين والمشددين في السودان وإلى إنشاء المناطق التي يوجدون فيها ،

وإذ تشجع حكومة السودان ومنظمة الأمم المتحدة لشئون اللاجئين لما تبذله من جهود لإعادة أعداد كبيرة من اللاجئين إلى أوطانهم بمحض اختيارهم ،

وإذ يساورها بالقلق إزاء محنة اللاجئين السودانيين من الأطفال ، ولا سيما إزاء مشكلة التصر غير المصحوبين ، وإذ تؤكد الحاجة إلى حمايتهم وتأمين رفاههم ولم شملهم مع أسرهم ،

وإذ ترى أن الكوارث الطبيعية تعوق عملية الإعادة إلى الوطن وإدماج العاددين ونقل المشددين ، يفرض مشاكل إنسانية واجتماعية واقتصادية خطيرة على حكومة تشا ،

وإذ تدرك النداء الذي وجهه إلى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية لمواصلة تقديم المساعدة اللازمة إلى حكومة تشارلز للتخفيف من حدة مشاكلها وتحسين قدراتها على تنفيذ برنامج إعادة العائدین بموجب اختيارهم والمشردين إلى الوطن وإدماجهم ونقلهم ،

وإذ تلاحظ مع التقدير جهود الوساطة المستمرة التي يبذلها الاتحاد الاقتصادي لدول غرب إفريقيا لإيجاد حل سلمي لأزمة ليبيريا ، والقرار الهام الرامي إلى إيجاد تسوية دعائية للنزاع ، الوارد في اتفاق ياموسوكرو الرابع المعتمد في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١^(٤)، والبيان الختامي لميثاق روساء دول وحكومات الاتحاد الاقتصادي لدول غرب إفريقيا الصادر في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٢ ،

وإذ تضع في اعتبارها النتائج والتوصيات الواردة في تقرير الأمين العام بشأن تقديم المساعدة الإنسانية الطارئة إلى اللاجئين والعائدین والمشردين الليبيريين^(٥)، ولاسيما الحاجة إلى مواصلة عمليات الإغاثة الطارئة لأن الحالة الأمنية لا تسمح بعد بتنفيذ عملية واسعة النطاق للإعادة الطوعية إلى الوطن ،

وإذ تأخذ في اعتبارها النداء الخاص المتعلق بالحالة الطارئة الخاصة الذي وجهه المنسق الخاص لعمليات الإغاثة في حالات الطوارئ في ليبيريا لصالح المشردين في ليبيريا ،

وإذ يساورها بالغ القلق لتدفق المشردين داخلها والعائدین واللاجئين إلى متروفيا ، والعبء الجسيم الذي يفرضه هذا على المبادرات الأساسية في البلد وعلى اقتصاده البشري ،

وإذ يساورها بالغ القلق أيضاً أنه على الرغم من الجهود المبذولة لتوفير المساعدة المادية والمالية اللازمة لللاجئين والعائدین والمشردين ، فما برحت الحالة مزعزعة وتترتب عليها آثار خطيرة بالنسبة للتنمية الوطنية الطويلة الأجل في ليبيريا وفي بلدان غرب إفريقيا التي تستضيف لاجئين ليبريين ،

وإذ تدرك العبء الباهظ الذي يتحمله شعب وحكومة ملاوي وما يقدمه من تضحيات من أجل رعاية اللاجئين ، نظراً للخدمات الاجتماعية والمبادرات الأساسية المحدودة في البلد ، وال الحاجة إلى تقديم مساعدة دولية كافية إلى ملاوي لتمكنها من مواصلة جهودها المبذولة لتوفير المساعدة لللاجئين ،

وإذ يساورها شديد القلق إزاء استمرار الأثر الاجتماعي والاقتصادي والبنياني الخطير الناجم عن وجود أعداد هائلة من اللاجئين ، فضلاً عن العواقب البعيدة المدى المتترتبة على ذلك بالنسبة لعملية التنمية الطويلة الأجل للبلد ، والأثار البيئية المتترتبة ،

(٤) انظر A/24815.

(٥) A/46/432

وإذ تضع في اعتبارها نتائج وتوسيعات البعثة المشتركة بين الوكالات الموفدة إلى ملاوي عام ١٩٩١ ، ولا سيما بشأن الحاجة إلى تعزيز الهياكل الاجتماعية - الاقتصادية للبلد لتمكينه من تلبية احتياجات الإئحة الإنسانية النوروية لللاجئين ، وبشأن احتياجات التنمية الوطنية الطويلة الأجل للبلد ،

وأقتناعاً منها بأن هناك حاجة ماسة ، نظراً الخطورة الحالة الاقتصادية ولا سيما نظراً للجذاف المدمر في الجنوب الأفريقي ، فإن يندم المجتمع الدولي المساعدة الفصوى والمنسنة إلى بلدان الجنوب الأفريقي التي تلوى اللاجئين والعائدين والمشددين ،

وإذ ترحب مع التقدير بالأشطة التي تضطلع بها المفوضة السامية من أجل الإعادة الطوعية إلى الوطن وإيواء العائدين من رعايا جنوب إفريقيا ، وإذ تأمل في أن تزال دون إبطاء العقبات التي تحول دون عودة جميع اللاجئين والمنفيين في ظروف تحفظ لهم الأمان والكرامة ،

وإذ تدرك ضرورة إدراج المشاريع الإنمائية المتصلة باللاجئين في الخطط الإنمائية المحلية والوطنية .

- ١ - تحيط علمًا بتقديري الأمين العام^(١) ومفوضة الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين^(٢) :
- ٢ - تشي على الحكومات المعنية لما تقديمه من تضحيات ومساعدة لللاجئين والعائدين والمشددين والجهود التي تبذلها لتعزيز الإعادة الطوعية إلى الوطن وغيرها من التدابير المتخذة من أجل إيجاد حلول المناسبة ودائمة :
- ٣ - تعرب عن بالغ قلقها للعواقب الخطيرة والبعيدة المدى المترتبة على وجود أعداد هائلة من اللاجئين والمشددين في البلدان المعنية والأثار المترتبة على ذلك بالنسبة لتسميتها الاجتماعية - الاقتصادية ال طويلة الأجل ،
- ٤ - تعرب عن تقديرها للأمين العام ومفوضة السامية والوكالات المختصة التابعة للأمم المتحدة وللجنة الصليب الأحمر الدولية والبلدان الماتحة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية لما قدموه من مساعدة للتخفيف من محنة هذا العدد الكبير من اللاجئين والعائدين والمشددين :
- ٥ - تعرب عن الأمل في أن تتاح موارد إضافية لبرامج اللاجئين العامة لمواكبة احتياجات اللاجئين :
- ٦ - تناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية أن توفر المساعدة المالية والملادية والتنمية الواافية والكافية لبرامج الإغاثة والتأهيل للعدد الكبير من اللاجئين والعائدين بمحض اختيارهم والمشددين وبحسایا الکوارث الطبيعیة :

- ٧ - طلب إلى جميع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية أن توفر اهتماماً خاصاً للاحتياجات الخاصة للاجئين من النساء والأطفال :
- ٨ - طلب إلى الأمين العام والمفوضة السامية، وإدارة الشؤون الإنسانية بالأمامدة العامة والوكالات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة، مواصلة بذل الجهد الرامي إلى تعبئة المساعدة الإنسانية لفائدة اللاجئين والعائدين والمشددين وإعادتهم إلى الوطن وتأهيلهم وإعادة توطينهم، ومن فيهم اللاجئون في المناطق الحضرية :
- ٩ - طلب إلى الأمين العام أن يواصل الجهد الذي يبذلها لتعبئة المساعدة المالية والمادية الكافية من أجل التنفيذ التام للمشاريع الجارية في المناطق الريفية والحضرية التي تضررت من جراء وجود اللاجئين والعائدين والمشددين :
- ١٠ - طلب إلى المفوضة السامية أن توافق جهودها لدى وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية المختصة من أجل تدعيم وزيادة الخدمات الأساسية للاجئين والعائدين والمشددين :
- ١١ - طلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين، تقريراً شاملاً وجاماً عن حالة اللاجئين والعائدين والمشددين في إفريقيا، في إطار البند المعنون "تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، المسائل المتعلقة باللاجئين والعائدين والمشددين، والمسائل الإنسانية"، وأن يقدم تقريراً شفوياً إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٢.

الجلسة العامة ٨٩
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢